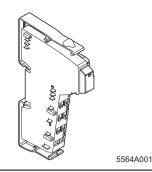
## IB IL AI 2/SF

# INTERBUS Inline Terminal With Two Analog Input Channels



Data Sheet 5564AC01

05/2001

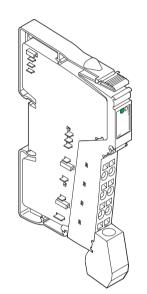
This data sheet is intended to be used in conjunction with the "Configuring and Installing the INTERBUS Inline Product Range" user manual IB IL SYS PRO UM E.

## Function

This terminal is used to measure analog voltage or current signals.

### Features

- Two analog single-ended signal inputs for the connection of either voltage or current signals
- Connection of 2- and 3-wire sensors
- Three current measuring ranges:
  0 mA to 20 mA, ±20 mA, 4 mA to 20 mA
- Two voltage measuring ranges:
  0 V to 10 V, ±10 V
- Configuration of the independent channels through INTERBUS
- Measured values can be represented in four different formats
- Resolution independent of the representation format and the measuring range
- Process data update of both channels in 1.5 ms, maximum
- Diagnostic indicators



5564A010

- Figure 1
- IB IL AI 2/SF terminal with the connector plugged in
- R S

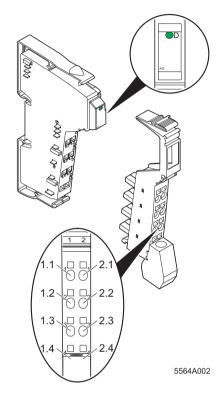
Please note that the connector is not supplied with the terminal. Refer to the "Ordering Data" Table at the end of this data sheet to choose the appropriate connector for your application.



### **Table of Contents**

Function	1
Installation Instruction	3
Internal Circuit Diagram	4
Electrical Isolation	
Connection	5
Connection Examples	6
Programming Data	8
INTERBUS Process Data Words	9
Formats for Displaying the Measured Values	14
Technical Data	23
Ordering Data	28





### Local Diagnostic and Status Indicators

Des.	Color	Meaning
D	Green	Bus diagnostics

### **Terminal Assignment**

Terminal Points	Signal	Assignment
1.1	+U1	Voltage input channel 1
2.1	+U2	Voltage input channel 2
1.2	+11	Current input channel 1
2.2	+12	Current input channel 2
1.3	-1	Return for channel 1 (common for current and voltage)
2.3	-2	Return for channel 2 (common for current and voltage)
1.4, 2.4	Shield	Shield connection

Figure 2 IB IL AI 2/SF terminal with an appropriate connector

## Installation Instruction

High current flowing through the potential jumpers  $U_M$  and  $U_S$  raises the temperature of the potential jumpers and at the inside of the terminal. Note the following instruction to keep the current flowing through the potential jumpers of the analog terminals as low as possible:

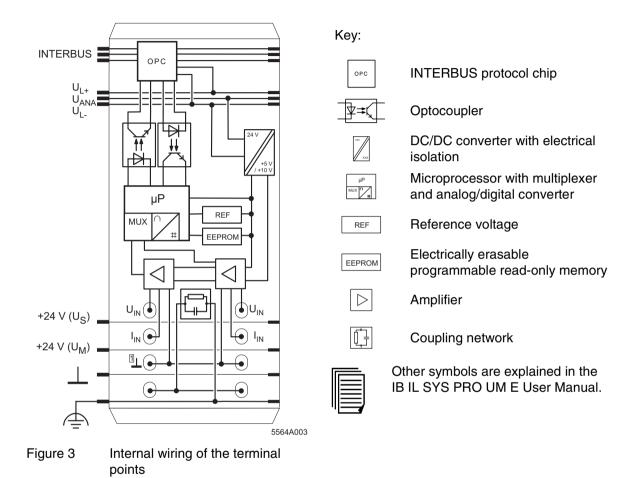


All of the analog terminals need a separate main circuit!

If this is not possible in your application and if you use analog terminals in a main circuit together with other terminals, place the analog terminals behind all the other terminals at the end of the main circuit.



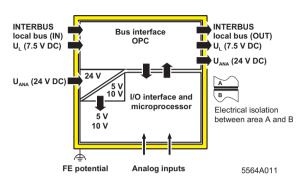
## **Internal Circuit Diagram**

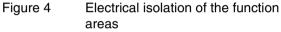






## **Electrical Isolation**





## Connection



Do not connect voltages above  $\pm$  5 V to a current input. This damages the module electronics as the permissible maximum current of  $\pm$ 100 mA is exceeded.

Always connect sensors using shielded, twisted-pair cables.

Connect the shielding of the terminal above the shield connector clamp. With the clamp, the shield is connected with a high-resistance and capacitance to FE on the module side. Additional wiring is not necessary.

Connect the shielding of the sensor with PE potential.



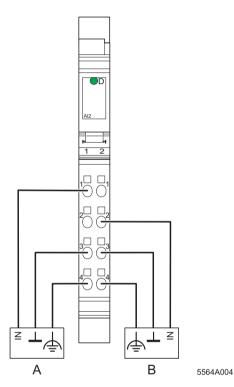
### **Connection Examples**

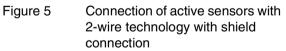
R

Use a connector with shield connection when installing the sensor. Figure 5 and Figure 6 show the connection schematically (without shield connector).

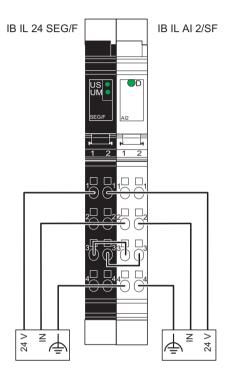
### **Connection of Active Sensors**

### **Connection of Passive Sensors**





- A Active sensor with voltage output (channel 1)
- B Active sensor with current output (channel 2)



5564A005

Figure 6 Connection of two passive sensors with 2-wire technology with shield connection

Figure 6 shows the passive sensor supply. The sensors are supplied through a preconnected segment terminal with a fuse. The sensors can also be supplied from an external power supply.



### **Connection for Battery Monitoring**



Both reference inputs (minus inputs) of each IB IL AI 2/SF terminal are connected with each other. If signal sources are connected in series, wrong connections can lead to a short circuit of individual signal sources.

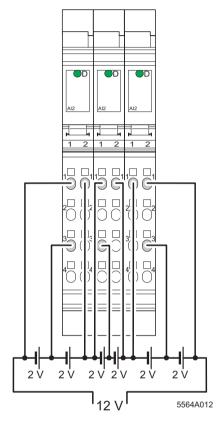


Figure 7 Connection for battery monitoring

Because of the single-ended inputs, the following connections are necessary:

- Connect the reference input of a terminal between two voltage sources.
- Channel 1 measures with opposite polarity the first voltage source. The measured value must be adapted in the control system to the polarity.

Channel 2 measures with correct polarity the second voltage source.

Configure the terminal to bipolar (±10 V).

## Programming Data

ID code	7F <sub>hex</sub> (127 <sub>dec</sub> )
Length code	02 <sub>hex</sub>
Input address area	4 bytes
Output address area	4 bytes
Parameter channel (PCP)	0 bytes
Register length (bus)	4 bytes



## **INTERBUS Process Data Words**

### Process Data Output Word for the Configuration of the Terminal (compare page 11)

INTERBUS	Word	Word x															
reference	Bit	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
"Byte-bit"	Byte	Byte 0 Byte 1															
view	Bit	7	6	5	4	3	2	1	0	7	6	5	4	3	2	1	0
Channel 1	Assignment	1	0	0	0	0	0	Filt	er	0	0	For	mat	Me ran		ing	
Channel 2	Assignment	1	0	0	0	0	0	Filt	er	0 0 Format Measur range		ing					

### Assignment of the Terminal Points to the Process Data Input Words (compare page 12)

INTERBUS	Word								Wo	rd x							
reference Bit		15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
"Byte-bit"	Byte				Byt	e 0							By	te 1			
view	Bit	7	6	5	4	3	2	1	0	7	6	5	4	3	2	1	0
Channel 1	Signal	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
		Terminal point 1.1: Voltage input Terminal point 1.2: Current input															
	Signal reference	Terminal point 1.3															
	Shield (FE)	Terminal point 1.4															
Channel 2	Signal	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
		Terminal point 2.1: Voltage input Terminal point 2.2: Current input															
	Signal reference	Terminal point 2.3															
	Shield	Ter	mina	al po	int 2	.4											

### **INTERBUS OUT Process Data Output Words**

With the two process data output words you can configure each channel of the terminal independently. The following configurations are possible:

- Selecting a measuring range according to the input signal
- Switching off averaging function
- Switchover of the formats of the measuring value representation

The configuration setting is not saved. It must be transmitted in each INTERBUS cycle.

After applying voltage (Power Up) to the Inline station, the message "Measured value invalid" (error code  $8004_{hex}$ ) appears in the process data input words. After 1 s (maximum) the preset configuration is accepted and the first measured value is available. If you change the configuration the corresponding channel is reinitialized. The message "Measured value invalid" (error code E8004\_{hex}) appears in the process data input words for 100 ms (maximum).

Default:

Measuring range:	0 to 10 V
Averaging:	Switched on
Output format:	IL format



You cannot change the signal input type through the process data output words. Current or voltage measurement is selected by applying the measured signal to the current or voltage input.

In addition, select the corresponding measuring range through the process data output words.



Do not simultaneously apply current and voltage signals to an input channel as you will not receive valid measured values.

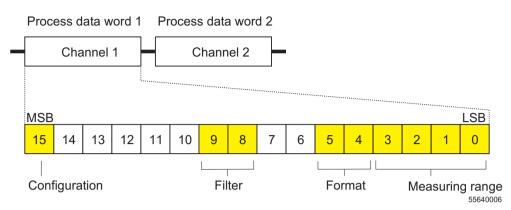


Figure 8 Process data output words

MSB Most Significant Bit

One process data output word is available for the configuration of each channel.

You must set bit 15 of the corresponding output word to 1 to configure the terminal. If bit 15 = 0the preset configuration is active.

## Bit 9 and bit 8:

Code	Filter
00	16-fold average (default)
01	No filter
10, 11	Reserved

### Bit 3 to bit 0:

Code	Measuring Range (Voltage)				
0000	0 V to 10 V (default)				
0001	±10 V				
0010 to	Reserved				
0111					
Set all reserved bits to 0					



all reserv

#### LSB Least Significant Bit

Bit 15:

Code	Configuration
0	Default
1	Configuration data

### Bit 5 and bit 4:

Code	Format
00	IB IL (15 bits) (default)
01	IB ST (12 bits)
10	IB RT (15 bits)
11	Standardized representation

Code	Measuring Range (Current)
1000	0 mA to 20 mA
1001	±20 mA
1010	4 mA to 20 mA
1011 to 1111	Reserved



### **INTERBUS IN Process Data Input Words**

The measured values are transmitted, per channel, through the process data input words INTERBUS IN to the controller board or the computer.

Proce	Process data word 1 Process data word 2															
 Channel 1 Channel 2																
MSB	MSB LSB															
15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0	IL RT
SB						A	V									Standardized representation
																-
15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0	ST
SB						A	V	-					0/4	ос	OR	
LI	5564A009									5564A009						

Figure 9 Sequence of the process data input words in the INTERBUS ring and representation of the bits of the first process data word in different formats

SB	Sign bit	OC	Open circuit
AV	Analog value	OR	Over range
0/4	Measuring range 4 to 20 mA		
MSB	Most Significant Bit	LSB	Least Significant Bit



The process data formats "IB IL" and "Standardized representation" support extended diagnostics. The following error codes are possible:

Code (hex)	Error
8001	Over range
8002	Open circuit
8004	Measured value invalid/no valid measured value available
8010	Configuration invalid
8040	Terminal defective
8080	Under range



## Formats for Representing the Measured Values

### "IB IL" Format

The measured value is represented in bits 14 to 0. An additional bit (bit 15) is available as a sign bit.

This format supports extended diagnostics. Values >  $8000_{hex}$  indicate an error. The error codes are listed on page 13.

15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
SB								AV							

55641008

Figure 10 Measured value representation in "IB IL" format (15 bits)

SB Sign bit AV Analog value

This format is preset (default). To ensure that the terminal can be operated in previously used data formats, the measured value representation can be switched to different formats.

### **Significant Measured Values**

Some codes are used for diagnostic functions. Therefore, the resolution is not 15 bits but exactly 14.9886847 bits.

Measuring range 0 mA to 20 mA / 0 V to 10 V

-	t Data Word Complement)	0 mA to 20 mA I <sub>Input</sub>	0 V to 10 V U <sub>Input</sub>
hex	dec	mA	V
8001	Over range	+21.6746	+10.837
7F00	32512	+21.6746	+10.837
7530	30000	+20.0	+10.0
0001	1	+0.66667 μA	+333.33 μV
0000	0	0	0
0000	0	< 0	< 0



Ŀ

	t Data Word Complement)	-20 mA to +20 mA I <sub>Input</sub>	-10 V to +10 V U <sub>Input</sub>		
hex	dec	mA	V		
8001	Over range	> +21.6746	>+10.837		
7F00	32512	+21.6746	+10.837		
7530	30000	+20.0	+10.0		
0001	1	+0.66667 μA	+333.33 μV		
0000	-1	0	0		
FFFF	0	-0.66667 μA	-333.33 μV		
8AD0	-30000	-20.0	-10.0		
8100	-32000	-21.6746	-10.837		
8080	Under range	<-21.6746	<-10.837		

Measuring range -20 mA to +20 mA / -10 V to +10 V

Measuring range 4 mA to 20 mA

	t Data Word Complement)	4 mA to 20 mA I <sub>Input</sub>			
hex dec		mA			
8001	Over range	> +21.339733			
7F00	32512	+21.339733			
7530	30000	+20.0			
0001	1	+4.00053333			
0000	0	+4.0 to 3.2			
8002	Open circuit	<+3.2			

### "IB ST" Format

The measured value is represented in bits 14 to 3. The remaining 4 bits are: sign bit, measuring range, open circuit, and overrange.

This format corresponds to the data format used on INTERBUS ST modules.

15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
SB						A	V						0/4	OC	OR

55640007

Figure 11	Measured value representation in "IB ST" format (12 bits)
-----------	---

SB	Sign bit	OC	Open circuit
AV	Analog value	OR	Over range
0/4	Measuring range 4 to 20 mA		

### Significant Measured Values

Measuring range 0 mA to 20 mA / 0 V to 10 V

Input Data Word (Two's Complement) hex	0 mA to 20 mA I <sub>Input</sub> mA	0 V to 10 V U <sub>Input</sub> V
7FF9	>21.5	>10.75
7FF8	20.0 to 21.5	10.00 to 10.75
7FF8	19.9951	9.9975
4000	10.0	5.0
0008	0.0048828	0.002441
0000	0	0

Input Data Word (Two's Complement) hex	-20 mA to +20 mA I <sub>Input</sub> mA	-10 V to +10 V U <sub>Input</sub> V		
7FF9	>21.5	>10.75		
7FF8	20.0 to 21.5	10.00 to 10.75		
7FF8	19.9951	9.9975		
0008	0.0048828	0.002441		
0000	0	0		
FFF8	-0.0048828	-0.002441		
8000	-20.0 to -21.5	-10.00 to -10.75		
8001	<-21.5	<-10.75		

Measuring range -20 mA to +20 mA / -10 V to +10 V

Measuring range 4 mA to 20 mA

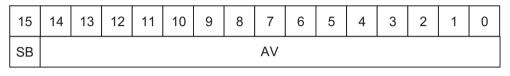
Input Data Word (Two's Complement)	4 mA to 20 mA I <sub>Input</sub>
hex	mA
7FFD	>21.5
7FFC	20.0 to 21.5
7FFC	19.9961
000C	4.003906
0004	3.2 to 4.0
0006	< 3.2

### "IB RT" Format

The measured value is represented in bits 14 to 0. An additional bit (bit 15) is available as a sign bit.

This format corresponds to the data format used on INTERBUS RT modules.

In this data format error codes or error bits are not defined. Open circuit is indicated through the positive final value  $7FF_{hex}$ .



55641008

Figure 12 Measured value representation in "IB RT" format (15 bits)

SB Sign bit AV Analog value

### **Significant Measured Values**

Measuring range 0 mA to 20 mA / 0 V to 10 V

Input Data Word (Two's Complement)	0 mA to 20 mA I <sub>Input</sub>	0 V to 10 V U <sub>Input</sub>
hex	mA	V
7FFF	≥ 19.999385	≥ 9.999695
7FFE	19.9987745	9.999939
4000	10.0	5.0
0001	0.6105 µA	305.0 µV
0000	≤ 0	≤ 0



Input Data Word (Two's Complement)	-20 mA to +20 mA I <sub>Input</sub>	-10 V to +10 V U <sub>Input</sub>
hex	mA	V
7FFF	≥ +19.999389	≥ +9.999939
7FF7	+19.998779	+9.99939
4000	+10.0	+5.0
0001	+0.61035 μA	+305.0 μV
0000	0	0
FFFF	-0.61035 μA	-305.0 μV
8001	-19.999389	-9.99939
8000	≤-20.0	≤-10.0

Measuring range -20 mA to +20 mA / -10 V to +10 V

Measuring range 4 mA to 20 mA

Input Data Word (Two's Complement)	4 mA to 20 mA I <sub>Input</sub>
hex	mA
7FFF	≥ 19.9995116
7FFE	19.9990232
4000	12.0
0001	0.4884 µA
0000	4.0
0000	3.2 to 4.0
7FFF	< 3.2

### "Standardized Representation" Format

The data is represented in bits 14 to 0. An additional bit (bit 15) is available as a sign bit.

In this format, data on the measuring range is standardized and represented in such a way that it indicates the corresponding value without conversion. In this format one bit has the value of 1 mV or 1  $\mu$ A.

This format supports extended diagnostics. Values >  $8000_{hex}$  indicate an error. The error codes are listed on page 13.

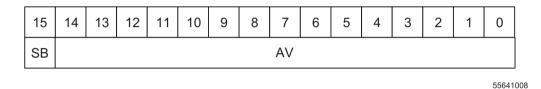


Figure 13 Measured value representation in "Standardized representation" format (15 bits)

SB Sign bit AV Analog value

#### **Significant Measured Values**



Because of the representation standardization not all of the possible codes are used. In addition, some codes are used for diagnostic functions. Therefore, the resolution is not 15 bits but exactly 13.287713 bits.



Measuring range	0 V to 10 V
-----------------	-------------

Input Data Word (Two's Complement)		0 V to 10 V U <sub>Input</sub>	
hex	dec	V	
8001	Over range	>+10.837	
2A55	10837	+10.837	
2710	10000	+10.0	
0001	1	+0.001	
0000	0	≤ 0	

Measuring range 0 mA to 20 mA

Input Data Word (Two's Complement)		0 mA to 20 mA I <sub>Input</sub>
hex	dec	mA
8001	Over range	> +21.674
54AA	21674	+21.674
4E20	20000	+20.0
0001	1	+0.001
0000	0	≤ 0

Measuring range -10 V to +10 V

Input Data Word (Two's Complement)		-10 V to +10 V U <sub>Input</sub>
hex	dec	V
8001	Over range	>+10.837
2A55	10837	+10.837
2710	10000	+10.0
0001	1	+0.001
0000	0	0
FFFF	-1	-0.001
D8F0	-10000	-10.0
D5A6	-10837	-10.837
8080	Under range	<-10.837

### Measuring range -20 mA to +20 mA

Input Data Word (Two's Complement)		-20 mA to +20 mA I <sub>Input</sub>
hex	dec	mA
8001	Over range	> +21.674
54AA	21674	+21.674
4E20	20000	+20.0
0001	1	+0.001
0000	0	0
FFFF	-1	-0.001
B1E0	-20000	-20.0
A656	-21674	-21.674
8080	Under range	<-21.674

Input Data Word (Two's Complement)		4 mA to 20 mA I <sub>Input</sub>
hex	dec	mA
8001	Over range	> 21.339
43BB	17339	21.339
3E80	16000	20.0
0001	1	4.001
0000	0	4.0 to 3.2
8002	Open circuit	< 3.2

Measuring range 4 mA to 20 mA

### Example

Measured value representation in different data formats.

Measuring range:	0 mA to 20 mA
Measured value:	10 mA

Input data word

Format	HEX Value	DEC Value	Measured Value
IB IL	3A98	15 000	10 mA
IB ST	4000	16 384	10 mA
IB RT	4000	16 384	10 mA
Standardized representation	2710	10 000	10 mA

## **Technical Data**

General			
Housing dimensions (width x height x depth)	12.2 mm x 120 mm x 71.5 mm (0.480 in. x 4.724 in. x 2.795 in.)		
Weight	47 g (without connector)		
Operating mode	Process data operation with 2 words		
Connection type of the sensors	2- and 3-wire technology		
Power supply of the sensors	With an external power supply or with an additional segment terminal with a fuse (IB IL 24 SEG/F)		
Permissible temperature (operation)	-25°C to +55°C (-13°F to +131°F)		
Permissible temperature (storage/transport)	-25°C to +85°C (-13°F to +185°F)		
Permissible humidity (operation) 75% on average, 85% occasionally			
Ranging from -25°C to +55°C (-13°F to increased humidity (> 85%) must be ta	o +131°F). Appropriate measures against aken.		
Permissible humidity (storage/transport)	75% on average, 85% occasionally		
For a short period, slight condensation terminal is brought into a closed room	may appear on the housing if, for example, the from a vehicle.		
Permissible air pressure (operation)	80 kPa to 106 kPa (up to 2000 m [6562 ft.] above sea level)		
Permissible air pressure (storage/transport)	70 kPa to 106 kPa (up to 3000 m [9843 ft.] above sea level)		
Degree of protection	IP 20 according to IEC 60529		
Class of protection	Class 3 according to VDE 0106, IEC 60536		
Deviations From Common Technical Data Tha User Manual Noise Immunity Test According to EN 50082-2			

Noise immunity lest According to EN 50082-2	
	Criterion B 6 kV contact discharge 6 kV air discharge



Mechanical Demands	
Shock test according to IEC 60068-2-27	15g load for 11 ms, half sinusoidal wave, three shocks in each space direction and orientation 25g load for 6 ms, half sinusoidal wave, three shocks in each space direction and orientation

Interface	
INTERBUS interface	Data routing

Power Consumption	
Communications power U <sub>L</sub>	7.5 V
Current consumption from UL	Approximately 45 mA, typical
I/O supply voltage U <sub>ANA</sub>	24 V DC
Current consumption of U <sub>ANA</sub>	Approximately 12 mA, typical
Total power consumption	Approximately 625 mW, typical

Supply of the Module Electronics and I/O Through Bus Terminal/Power Terminal	
Connection method Pote	ential routing

Analog Inputs	6				
Number 2 analog single-ended inputs					
Signals/resolu	Signals/resolution in the process data word (quantization)				
Voltage	0 to 10 V	0 to 10.837 V 0 to 10.000 V 0 to 10.000 V 0 to 10.837 V	(Format IB IL) (Format IB ST) (Format IB RT) (Standardized repres.)	0.333 mV/LSB 2.441 mV/LSB 0.305 mV/LSB 1.000 mV/LSB	
	±10 V	±10.837 V ±10.000 V ±10.000 V ±10.837 V	(Format IB IL) (Format IB ST) (Format IB RT) (Standardized repres.)	0.333 mV/LSB 2.441 mV/LSB 0.305 mV/LSB 1.000 mV/LSB	
Current	0 to 20 mA	0 to 21.6746 mA 0 to 20.000 mA 0 to 20.000 mA 0 to 21.6746 mA	(Format IB ST) (Format IB RT)	0.6666 μA/LSB 4.8828 μA/LSB 0.6105 μA/LSB 1.000 μA/LSB	



Analog Inputs (continued)					
±20 mA	±21.6746 mA ±20.000 mA ±20.000 mA ±21.6746 mA	-	(Format IB IL) (Format IB ST) (Format IB RT) (Standardized rep	res.)	0.6666 μA/LSB 4.8828 μA/LSB 0.6105 μA/LSB 1.000 μA/LSB
4 mA to 20 mA	4 to 21.339 n 4 to 20.000 n 4 to 20.000 n 4 to 21.339 n	nA nA	(Format IB IL) (Format IB ST) (Format IB RT) (Standardized rep	res.)	0.533 μA/LSB 3.906 μA/LSB 0.4884 μA/LSB 1.000 μA/LSB
Measuring value representation		IB IL IB S <sup>-</sup> IB R <sup>-</sup>	г	(12 b (15 b	its with sign bit) its with sign bit) its with sign bit) its with sign bit)
For the measured value representation in the formats "IB IL" and "Standardized representation" observe the information on page 14 and page 20.					

Mean value generation	Over 16 measured values (can be switched off)
Conversion time of the A/D converter	Approximately 120 µs

Analog Input Stages	
Voltage inputs	
Input resistance	> 220 kΩ
Limit frequency (-3 dB) of the input filter	40 Hz
Process data update of both channels	< 1.5 ms
Behavior upon sensor failure	Goes to 0 V
Maximum permissible voltage between analog voltage inputs and analog reference potential	±32 V
Common mode rejection (CMR)	90 dB, minimum
Reference: Voltage input signal, valid for permissible DC common-mode voltage range	110 dB, typical
Permissible DC common-mode voltage for CMR	40 V between voltage input and FE

Analog Input Stages (continued)		
Current inputs		
Input resistance	50 $\Omega$ (shunt)	
Limit frequency (-3 dB) of the input filter	40 Hz	
Process data update of both channels	< 1.5 ms	
Behavior upon sensor failure	Goes to 0 mA / 4 mA	
Maximum permissible voltage between analog current inputs and analog reference potential	±5 V (corresponding with 100 mA across the sensor resistances)	
Common mode rejection (CMR)	90 dB, minimum	
Reference: Current input signal, valid for permissible DC common-mode voltage range	110 dB, typical	
Permissible DC common-mode voltage for CMR	40 V between current input and FE	
Permissible current, maximum	±100 mA	

	Typical	Maximum
Error at 23°C (73.4°F)		
Offset error	±0.03%	±0.06%
Gain error	±0.05%	±0.10%
Differential non-linearity	±0.10%	±0.20%
Total error of the voltage inputs at 23°C (73.4°F) Offset error + gain error + linearity error	±0.15%	±0.30%
Temperature response at -25°C to +55°C (-13°F to +13	1°F)	
Offset drift T <sub>KVO</sub>	±6 ppm/K	±12 ppm/K
Gain drift T <sub>KG</sub>	±30 ppm/K	±50 ppm/K
Total voltage drift T <sub>Ktot</sub> = T <sub>KVO</sub> + T <sub>KG</sub>	±36 ppm/K	±62 ppm/K
Total error of the voltage inputs (-25°C [-13°F] to +55°C [+131°F]) Offset error + gain error + linearity error + drift error	±0.30%	±0.50%



Tolerance and Temperature Response of the Current Inputs (The error indications refer to the measuring range final value of 20 mA.)			
	Typical	Maximum	
Error at 23°C (73.4°F)			
Offset error	±0.03%	±0.06%	
Gain error	±0.10%	±0.10%	
Differential non-linearity	±0.10%	±0.30%	
Total error of the current inputs at 23°C (73.4°F) Offset error + gain error + linearity error	±0.20%	±0.40%	
Temperature response at -25°C to +55°C (-13°F to +131	°F)		
Offset drift T <sub>KIO</sub>	±6 ppm/K	±12 ppm/K	
Gain drift T <sub>KG</sub>	±30 ppm/K	±50 ppm/K	
Total drift T <sub>Ktot</sub> = T <sub>KIO</sub> + T <sub>KG</sub>	±36 ppm/K	±62 ppm/K	
Total error of the current inputs (-25°C [-13°F] to +55°C [+131°F]) offset error + gain error + linearity error + drift error	±0.35%	±0.60%	

Additional Tolerances Influenced by Electromagnetic Fields				
Type of electromagnetic interference	Typical deviation of the measuring range final value (voltage input)		Typical deviation of the measuring range final value (current input)	
	Relative	Absolute	Relative	Absolute
Electromagnetic fields; field strength 10 V/m according to IEC 61000-4-3	< ±2%	< ±200 mV	< ±2%	< ±400 µA
Conducted interference Class 3 (test voltage 10 V) according to IEC 61000-4-6	< ±1%	< ±100 mV	< ±1%	< ±100 µA
Fast transients 4 kV supply, 2 kV input according to IEC 61000-4-4	< ±1%	< ±100 mV	< ±1%	< ±100 µA

Safety Devices	
Surge voltage	Suppressor diodes in the analog inputs



LICCUIC	Electrical Isolation				
To provide electrical isolation between the logic level and the I/O area it is necessary to supply the bus terminal and the sensors using a power terminal from separate power supplies. Interconnection of power supply units in the 24 V range is not allowed! (For detailed information refer to the user manual.)					
Commo	on potentials				
24 V main power, 24 V segment voltage, and GND have the same potential. FE (functional earth ground) is a separate potential area.					
Separa	Separate system potentials consisting of bus terminal/power terminal and I/O terminal				
- Test c	listance	- Test voltage			
	ply incoming remote bus / 7.5 V supply (bus logic)	- Test voltage 500 V AC, 50 Hz, 1 min.			
5 V sup		-			
5 V sup 5 V sup	ply incoming remote bus / 7.5 V supply (bus logic)	500 V AC, 50 Hz, 1 min.			
5 V sup 5 V sup 7.5 V su	ply incoming remote bus / 7.5 V supply (bus logic) ply outgoing remote bus / 7.5 V supply (bus logic)	500 V AC, 50 Hz, 1 min. 500 V AC, 50 Hz, 1 min.			

Error Messages to the Higher-Level Control or Computer System		
Breakdown of the internal voltage supply	Yes	
I/O error/user error	Yes, error message through the process data input words (see page 12)	

## **Ordering Data**

Description	Order Designation	Order No.
Terminal with two analog input channels	IB IL AI 2/SF	27 26 28 5
Connector with shield connection, pack of 5	IB IL SCN-6 SHIELD	27 26 35 3
"Configuring and Installing the INTERBUS Inline Product Range" user manual	IB IL SYS PRO UM E	27 43 04 8